

ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2019

ជម្រាបជូន មេដឹកនាំភូមិស្ថានជាទីរាប់អាន ៖

ខ្ញុំមានសេចក្តីសោមនស្ស ក្នុងការអញ្ជើញលោកអ្នក ឱ្យដាក់ពាក្យស្នើសុំ ចូលកម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំភូមិស្ថាន លើកទី 27<sup>th</sup> ប្រចាំឆ្នាំ (NLP)។ កម្មវិធីនេះមានលក្ខណៈពិសេសគឺមិនគិតថ្លៃនេះ ត្រូវបានផ្តល់ជូន ដោយការិយាល័យសេវាលំនៅដ្ឋាន និងភូមិស្ថាន នៃសេវាការអភិវឌ្ឍន៍ឡងប៊ិច។ រចនាបថរបស់កម្មវិធី និងកម្មវិធីសិក្សា ផ្តល់ឱកាសដល់អ្នកចូលរួម ក្នុងការពង្រឹងទំនាក់ទំនងរបស់ពួកគេ ជាមួយ ទីក្រុង សាលារៀន ធុរកិច្ច ឪពុកម្តាយ គ្រួសារ ភូមិស្ថាន និងសហគមន៍។

ដោយសារអ្នកចូលរួម ត្រូវបានជ្រើសរើស ពីភូមិស្ថាននានា នៅឡងប៊ិច, កម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំភូមិស្ថាន នាំយកក្រុមនិរេនជនតាមភូមិស្ថានចម្រុះ ដែលមានការប្តេជ្ញាចិត្តខ្ពស់ ឱ្យមកជួបជុំគ្នាដើម្បីទទួលបានបទពិសោធន៍រយៈពេល ប្រាំខែ ដែលសម្រួលឱ្យមាន ការលើកកម្ពស់ ជំនាញប្រាស្រ័យទាក់ទង, ការដោះស្រាយបញ្ហា, ភាពជាអ្នកដឹកនាំ និងជំនាញទំនាក់ទំនងមនុស្ស។ លើសពីនេះទៅទៀត, អ្នកចូលរួម NLP លើកកម្ពស់ចំណេះដឹងរបស់ពួកគេ អំពី សហគមន៍របស់យើង និង បណ្តាញសេវានានា ដែលគេអាចរកបាន។

នៅក្នុងឯកសារភ្ជាប់ជូន លោកអ្នកនឹងឃើញព័ត៌មាន សម្រាប់ NLP ឆ្នាំ 2020 និង ពាក្យស្នើសុំ។ យើងខ្ញុំនឹងផ្តល់ជូន វគ្គផ្តល់ព័ត៌មាន ដល់បេក្ខជន ឆ្នាំ 2020 ដែលលោកអ្នកអាចជួបជុំ និងស្តាប់ព័ត៌មានពីអ្នកបានចូលរួម កាលពីមុន ហើយស្វែងយល់បន្ថែមទៀត អំពីកម្មវិធី ៖

**កម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំភូមិស្ថាន  
(Neighborhood Leadership Program)  
វគ្គផ្តល់ព័ត៌មាន ដល់បេក្ខជន ឆ្នាំ 2020  
កាលបរិច្ឆេទ ៖ ថ្ងៃពុធ ទី 8 ខែមករា ឆ្នាំ 2020  
ពេលវេលា ៖ 6:00 – 7:00 យប់  
ទីកន្លែង ៖ មន្ទីរធនធានថាមពលឡងប៊ិច  
2400 ផ្លូវអ៊ី ស្រ្យឹង (E. Spring St.), ឡងប៊ិច, CA 90806**

សូមកត់សម្គាល់ថា ពាក្យស្នើសុំ នឹងត្រូវបិទលែងទទួល នៅ ថ្ងៃចន្ទ ទី 27 ខែមករា ឆ្នាំ 2020, វេលាម៉ោង 4:30 ល្ងាច។ ពាក្យស្នើសុំ អាចយកមកដាក់ផ្ទាល់ ឬ ផ្ញើមក កាន់ទីកន្លែង ដូចមានកំណត់រួច នៅក្នុងពាក្យស្នើសុំ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមានចម្ងល់ ឬ ត្រូវការជំនួយ ចំពោះពាក្យស្នើសុំ, សូមទូរសព្ទ ទៅ ហ្វ្រានស៊ីសស្ត រ៉ូដ្រីកេ (Francisco Rodriguez) តាមរយៈលេខ (562) 570-1010 ឬ សារអេឡិចត្រូនិក Francisco.Rodriguez@longbeach.gov។

យើងខ្ញុំនឹងរង់ចាំធ្វើការ ជាមួយលោកអ្នក ក្នុងឆ្នាំ 2020 ។

សូមទទួលនូវការរាប់អាន ដ៏ស្មោះស្ម័គ្រ ពីខ្ញុំ ។

*Margaret Madden*  
ម៉ារហ្គារែត មេតម៉ែន (Margaret Madden)  
មន្ត្រីកិច្ចការកែលំអភូមិស្ថាន



For more information about the NLP, visit our program brochure online at: [longbeach.gov/lbds/hn/leadership](http://longbeach.gov/lbds/hn/leadership) or search online: “Long Beach Neighborhood Leadership Program.” For more information, please call (562) 570-1010.

Para obtener más información sobre el NLP, lea nuestro folleto del programa en línea en: [longbeach.gov/lbds/hn/leadership](http://longbeach.gov/lbds/hn/leadership) o busque en línea: “Long Beach Neighborhood Leadership Program”.

Para sa higit pang impormasyon tungkol sa NLP, bisitahin ang brochure ng aming programa online: [longbeach.gov/lbds/hn/leadership](http://longbeach.gov/lbds/hn/leadership) o i-search online ang: “Long Beach Neighborhood Leadership Program.” (Programa ng Pamumuno sa Kapitbahayan sa Long Beach)

ដើម្បីទទួលបាន ព័ត៌មានបន្ថែមទៀត អំពី NLP សូមចូលមើលខិត្តបណ្ណកម្មវិធី របស់យើងខ្ញុំ លើអ៊ីនធឺណែត នៅ [longbeach.gov/lbds/hn/leadership](http://longbeach.gov/lbds/hn/leadership) ឬ ស្វែងរក «កម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំ តាមភូមិស្ថាន នៅឡុងប៊ិច (Long Beach Neighborhood Leadership Program)» លើអ៊ីនធឺណែត ។

**កម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំភូមិស្ថាន  
ពាក្យស្នើសុំ ឆ្នាំ 2020**

កាលបរិច្ឆេទបំណុលពាក្យ : ថ្ងៃចន្ទ ទី 27 ខែមករា ឆ្នាំ 2020 វេលាម៉ោង 4:30 ល្ងាច  
411 មហាវិថីវេស្តអូស៊ីន (W. Ocean), ជាន់ទី 3, ឡងប៊ិច, កាលីហ្វ័រញ៉ា CA 90802

សូមវាយ ឬសរសេរអក្សរ

ឈ្មោះ: \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋានទីលំនៅ \_\_\_\_\_

ទីក្រុង \_\_\_\_\_ លេខកូដតំបន់ \_\_\_\_\_

លេខទូរសព្ទចល័ត \_\_\_\_\_

លេខទូរសព្ទនៅផ្ទះ: \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋានសារអេឡិចត្រូនិក \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋានធុរកិច្ច (ប្រសិនបើមាន) \_\_\_\_\_

ទីក្រុង \_\_\_\_\_ លេខកូដតំបន់ \_\_\_\_\_

លេខទូរសព្ទធុរកិច្ច \_\_\_\_\_

មានសេវាកម្រៃ ឯកសារ និង ផ្ទាល់មាត់ ។ សូមគូសយក ភាសា ដែលលោកអ្នកចង់បាន :

\_\_\_ ភាសាអង់គ្លេស \_\_\_ ភាសាអេស្ប៉ាញ \_\_\_ ភាសាខ្មែរ \_\_\_ ភាសាផ្សេងទៀត \_\_\_\_\_

**ពាក្យស្នើសុំ អាចយកមកដាក់ នៅទីកន្លែង ដូចតទៅនេះ ៖**

សាលាក្រុងឡងប៊ិច  
មជ្ឈមណ្ឌលធនធានភូមិស្ថាន  
411 មហាវិថីវេស្តអូស៊ីន (W. Ocean), ជាន់ទី 3  
ក្រុងឡងប៊ិច, កាលីហ្វ័រញ៉ា CA 90802  
លេខទូរសព្ទ ៖ (562) 570-1010  
លេខទូរសារ ៖ (562) 570-5248

ម៉ោងប្រតិបត្តិការ ៖  
ថ្ងៃចន្ទ – ថ្ងៃសុក្រ 8:00 ព្រឹក – 4:30 ល្ងាច

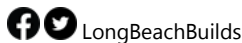
**ពាក្យស្នើសុំ ក៏អាចផ្ញើបានផងដែរ តាមសារអេឡិចត្រូនិក ទៅអាសយដ្ឋាន ៖  
nsb@longbeach.gov**

**បេក្ខជននឹងត្រូវបានគេទំនាក់ទំនងទៅ ដើម្បីកំណត់កាលបរិច្ឆេទធ្វើបទសម្ភាសន៍ ។  
ដើម្បីទទួលបាន ព័ត៌មានបន្ថែមទៀត ឬដើម្បីស្នើសុំព័ត៌មាននេះ ក្នុងទម្រង់ផ្សេងទៀត,  
សូមទូរសព្ទទៅ មជ្ឈមណ្ឌលធនធានភូមិស្ថាន តាមរយៈលេខ (562) 570-1010 ។**



សាលាក្រុងឡងប៊ិច  
411 មហាវិថីវេស្តអូស៊ីន (W. Ocean), ជាន់ទី 3  
ឡងប៊ិច, កាលីហ្វ័រញ៉ា CA 90802

សូមចូលមើល អំពីយើងខ្ញុំ នៅ [longbeach.gov/lbds](http://longbeach.gov/lbds)



ព័ត៌មាននេះ អាចរកបាន ក្នុងទម្រង់ផ្សេងទៀតដែរ ដោយត្រូវស្នើសុំ តាមរយៈលេខ 562.570.3807 ។  
ដើម្បីទទួលបាន ទម្រង់អេឡិចត្រូនិក របស់ឯកសារនេះ សូមចូលទៅ គេហទំព័ររបស់យើងខ្ញុំ នៅ [longbeach.gov/lbds](http://longbeach.gov/lbds) ។

ឈ្មោះ: បេក្ខជន \_\_\_\_\_

**ប្រវត្តិ / បទពិសោធន៍ ផ្ទាល់ខ្លួន**

1. តើលោកអ្នកបានរស់នៅ ក្នុងឡងប៊ិច អស់ប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ? \_\_\_\_\_

2. សូមសង្ខេប អំពីបទពិសោធន៍ស្ម័គ្រចិត្ត ក្នុងភូមិស្ថាន / សហគមន៍ របស់លោកអ្នក ។

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

3. តើភាពជាអ្នកដឹកនាំ របស់លោកអ្នក មានបែបដែរដូចម្តេចដែរ នៅពេលធ្វើការជាក្រុមនោះ?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

4. តើគុណភាព លក្ខណៈឯក អ្វីខ្លះ ដែលលោកអ្នកនឹងនាំយកមកចូល កម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំភូមិស្ថាន (NLP)?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

5. តាមការយល់ឃើញរបស់លោកអ្នក, តើមាន បញ្ហា / ឱកាស អ្វីខ្លះ ដែលកំពុងប្រឈមមុខ ទីក្រុងឡងប៊ិច ខ្លាំងជាងគេ ចំនួនពីរ នាពេលសព្វថ្ងៃនេះ ?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

6. តើគំនិតរបស់លោកអ្នក មានអ្វីខ្លះ សម្រាប់ដោះស្រាយ បញ្ហាទាំងនេះ ដូចដែលលោកអ្នកមានរាយបញ្ជាក់ ក្នុងសំណួរ #5 នោះ ?

1. \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

2. \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# កម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំភូមិស្ថាន ការប្តេជ្ញាចិត្ត ក្នុងការចូលរួម

- វគ្គផ្តល់ព័ត៌មានបេក្ខជន នាយកដ្ឋានធនធានថាមពលឡុងប៊ិច 2400 ផ្លូវអ៊ី ស្រៀង (E. Spring St.) ថ្ងៃពុធ ទី 8 ខែមករា ឆ្នាំ 2020 6:00 – 7:00 យប់
- កាលបរិច្ឆេទឈប់ទទួល ពាក្យស្នើសុំ ឆ្នាំ 2020 ថ្ងៃចន្ទ ទី 27 ខែមករា ឆ្នាំ 2020, 4:30 ល្ងាច
- ថ្នាក់សម្ភាសន៍បេក្ខជន ឆ្នាំ 2020 ថ្ងៃចន្ទ ទី 27 ខែមករា ឆ្នាំ 2020 រហូតទៅ មជ្ឈមណ្ឌលធនធានភូមិស្ថាន ថ្ងៃសុក្រ ទី 7 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2020 411 មហាវិថីវេស្តអូស៊ីន (W. Ocean), ជាន់ទី 3

**ពេលវេលាបង់ សម្រាប់កម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំភូមិស្ថាន គឺមានកម្រិតខ្ពស់។** អ្នកចូលរួមត្រូវបានរំពឹងថា នឹងចូលរួម វគ្គបណ្តុះបណ្តាលទាំងអស់ ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនបានចូល វគ្គ 1 (ការណែនាំគម្រង់ទិស), ឬ វគ្គ 4 (កម្មវិធីបែបលំហែចុងសប្តាហ៍), នោះលោកអ្នកនឹងត្រូវបណ្តេញចេញដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។ អវត្តមាន ដោយមានមូលហេតុ ចំនួន ពីរដង ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យសម្រាប់វគ្គមិនកំណត់ឱ្យមានវគ្គមានផ្សេងៗ ទៀត ។ អ្នកចូលរួម ដែលមិនអាចចូលរួម វគ្គណាមួយត្រូវទំនាក់ទំនង ប្រាប់ទៅ បុគ្គលិកកម្មវិធី ជាមុន តាមរយៈលេខ (562) 570-1010 ។ បន្ទាប់ពីអវត្តមានលើកទីពីរ លោកអ្នកនឹងត្រូវបណ្តេញចេញ ពីកម្មវិធីហើយ ។

**ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនអាចគោរពតាម កាលវិភាគនេះបានទេ, សូមកុំដាក់ពាក្យ នាពេលនេះអី។**

<b>លេខ របស់វគ្គ និង ប្រធានបទ៖</b>	<b>កាលបរិច្ឆេទ ៖</b>	<b>ពេលវេលា ៖</b>
1. ការណែនាំគម្រង់ទិស (តម្រូវឱ្យមាន វគ្គមាន)	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 5 ខែមីនា ឆ្នាំ 2020	5:30 ល្ងាច - 9:00 យប់
2. វប្បធម៌, ជម្លោះ និងថាមវន្តរបស់ក្រុម	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 19 ខែមីនា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
3. ជំនួយថវិកា ដល់គម្រោងសហគមន៍	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 2 ខែមេសា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
4. កម្មវិធីបែបលំហែចុងសប្តាហ៍ (តម្រូវឱ្យមាន វគ្គមាន)	ថ្ងៃសៅរ៍ ទី 25 ខែមេសា និង	9:00 ព្រឹក - 9:00 ល្ងាច
	ថ្ងៃអាទិត្យ ទី 26 ខែមេសា ឆ្នាំ 2020	9:00 ព្រឹក - 3:00 រសៀល
5. សិក្ខាសាលា ស្តីពីការពិនិត្យឡើងវិញលើគម្រោង និងថវិកាជំនួយ	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 7 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
6. កិច្ចការទីផ្សារ និងទំនាក់ទំនងសាធារណៈ	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 21 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
7. ទិវារបកគំហើញ	ថ្ងៃសៅរ៍ ទី 30 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2020	8:00 ព្រឹក - 3:00 រសៀល
8. ធនធានភូមិស្ថាន	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 11 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
9. ការធ្វើផែនការគម្រោង និងព្រឹត្តិការណ៍	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 25 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
10. អនុសាសន៍ អំពីថវិកាគម្រោង	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 9 ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
11. ការនិយាយ ជាសាធារណៈ	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 6 ខែសីហា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
12. ដំណើរទស្សនកិច្ចទៅ សាលាក្រុង	ថ្ងៃអង្គារ ទី 18 ខែសីហា ឆ្នាំ 2020	4:30 ល្ងាច - 7:30 យប់
13. ការបញ្ចប់កម្មវិធី	ថ្ងៃសៅរ៍ ទី 29 ខែសីហា ឆ្នាំ 2020	12:00 រសៀល

អ្នកចូលរួម ក៏នឹងត្រូវបានរំពឹង ឱ្យជួបជុំគ្នា នៅពេលក្រៅពី ម៉ោងវគ្គសិក្សា ជាធម្មតា ផងដែរ ។  
គ្រប់ថ្នាក់គម្រោងសហគមន៍ ឆ្នាំ 2020 ទាំងអស់ នឹងត្រូវអនុវត្ត ក្នុងភូមិស្ថានជាក់លាក់ នៅឡងប៊ិច ។

**វគ្គកសាងក្រុមការងារ ដែលតម្រូវឱ្យមានវត្តមាន :** សមាជិកក្រុមការងារ នឹងពិភាក្សា អំពីចំណុចខ្លាំង  
របស់ក្រុម ហើយ បង្កើត វិធាន របស់ក្រុម ។ ត្រូវមាន វគ្គកសាងក្រុមការងារ ដែលតម្រូវឱ្យមាន វត្តមាន  
ម្តង សម្រាប់ក្រុមមួយ ។ សមាជិកក្រុមការងារគម្រោងទាំងអស់ ត្រូវមានវត្តមាន នៅក្នុងវគ្គក្រុមការងារ  
របស់ពួកគេ ។ ក្រុមការងារគម្រោងមួយ នឹងត្រូវកំណត់កាលវិភាគ សម្រាប់វគ្គមួយ ក្នុងកំឡុងសប្តាហ៍  
នៃថ្ងៃទី 13 ខែមេសា ឆ្នាំ 2020 រហូតដល់ថ្ងៃទី 24 ខែមេសា ឆ្នាំ 2020 ។

**កិច្ចប្រជុំវាយតម្លៃសហគមន៍ :**  
អ្នកចូលរួមកម្មវិធី នឹងត្រូវរៀបចំ ឱ្យចូលជាមួយក្រុមការងារ ដែលនឹងធ្វើអង្កេត លើច្រកឈ្លៀង  
ជាក់លាក់ណាមួយ នៅឡងប៊ិច ។ ក្រុមការងារនោះ នឹងធ្វើបទបង្ហាញ អំពីលទ្ធផលរកឃើញ របស់ពួកគេ  
នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ នាថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 7 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2020 ។ សូមផ្តល់ រយៈពេលសរុប **យ៉ាងហោចណាស់ 10  
ម៉ោង** ដើម្បីជួបជុំ នៅពេលក្រៅវគ្គសិក្សា របស់កម្មវិធី ក្នុងគោលដៅធ្វើការ លើការវាយតម្លៃសហគមន៍  
របស់ក្រុមការងារ ។

**កិច្ចប្រជុំគម្រោងសហគមន៍ :**  
អ្នកចូលរួមកម្មវិធី នឹងត្រូវរៀបចំជាបន្ថែមទៀត ជាក្រុមការងារ ដើម្បីបំពេញ គម្រោងសហគមន៍  
ក្នុងច្រកឈ្លៀង ជាក់លាក់ណាមួយ នៅឡងប៊ិច ។ ក្រុមការងារ ត្រូវបញ្ចប់គម្រោង របស់ខ្លួន  
មុនពេលបញ្ចប់កម្មវិធី ។ សូមផ្តល់ រយៈពេលសរុប **យ៉ាងហោចណាស់ 20 ម៉ោង** នៅពេលក្រៅវគ្គសិក្សា  
របស់កម្មវិធី ដើម្បីធ្វើការលើគម្រោងសហគមន៍ របស់ក្រុមការងារ ។

**ជាការសំខាន់ ដែលលោកអ្នកត្រូវយល់ដឹង និងសម្រេចឱ្យបាន ការប្តេជ្ញាទាំងនេះ ។  
ពាក្យស្នើសុំ ដែលគ្មានចុះហត្ថលេខា នៅខាងក្រោមនេះនឹងមិនត្រូវបានទទួលយកនោះទេ ។**

ខ្ញុំយល់ដឹង និងយល់ព្រមអនុវត្ត ការប្តេជ្ញាទាំងនេះ ។

ហត្ថលេខា របស់បេក្ខជន \_\_\_\_\_ កាលបរិច្ឆេទ \_\_\_\_\_

វគ្គ ផ្តល់ព័ត៌មានដល់បេក្ខជន ដែលមិនតម្រូវឱ្យមានវត្តមាននោះ នឹងមានផ្តល់ជូន ពីម៉ោង 6:00 ដល់ 7:00  
យប់ នៅថ្ងៃពុធ ទី 8 ខែមករា ឆ្នាំ 2020 នៅ មន្ទីរធនធានថាមពលឡងប៊ិច ស្ថិតនៅអាសយដ្ឋាន 2400  
ផ្លូវអ៊ី ស្រ្យឹង (E. Spring St.), ឡងប៊ិច, CA 90806 ។ ក្នុងកំឡុងវគ្គផ្តល់ព័ត៌មាន, លោកអ្នកអាចស្វែងយល់  
ជាបន្ថែមទៀត អំពីកម្មវិធី, យល់ដឹង អំពីបទពិសោធន៍ របស់អ្នកចូលរួមកន្លងមក, និង សួររសំណួរ  
ឱ្យបុគ្គលិកក្រុងឆ្លើយ ។



# ព័ត៌មានប្រជាសាស្ត្រ

សូមចំណាយពេលបន្តិច ដើម្បីបំពេញព័ត៌មានខាងក្រោមនេះ ។ ព័ត៌មាននេះ នឹងត្រូវប្រើប្រាស់ សម្រាប់គោលបំណងស្រាវជ្រាវ តែប៉ុណ្ណោះ ។ វានឹងត្រូវរក្សាទុក ជាការសម្ងាត់បំផុត ហើយនឹងមិនត្រូវបានប្រើប្រាស់ ដើម្បីកំណត់លើ ការជ្រើសរើសលោកអ្នក ជាអ្នកចូលរួមនោះទេ ។

ឈ្មោះ ៖ \_\_\_\_\_ ភេទ ឬយេនឌ័រ ៖ \_\_\_\_\_

## 1. ជាតិសាសន៍/ជាតិពិន្ទុ (សូមជ្រើសយកមួយ)

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> ជនជាតិឥណ្ឌា នៅអាមេរិក / ជនជាតិដើមអាឡាស្កា                  | <input type="checkbox"/> ជនជាតិឥណ្ឌា នៅអាមេរិក / ជនជាតិដើមអាឡាស្កានិង ជនជាតិស្បែកស | <input type="checkbox"/> ជនជាតិឥណ្ឌា នៅអាមេរិក / ជនជាតិដើមអាឡាស្កា ជនជាតិដើម និងជនជាតិអាមេរិក ស្បែកខ្មៅ / ដើមកំណើតអាហ្វ្រិក |
| <input type="checkbox"/> ជនជាតិអាស៊ី  | <input type="checkbox"/> ជនជាតិអាស៊ី និងជនជាតិស្បែកស                               | <input type="checkbox"/> ជនជាតិអាមេរិក ស្បែកខ្មៅ / ដើមកំណើតអាហ្វ្រិក  |
| <input type="checkbox"/> ជនជាតិ ស្បែកខ្មៅ / អាហ្វ្រិក ជនជាតិអាមេរិក និងជនជាតិស្បែកស | <input type="checkbox"/> ហ៊ីស្ប៉ានិក / ឡាទីនណូ                                     | <input type="checkbox"/> ជនជាតិដើមហាវ៉ៃ / ផ្សេងទៀត ជនជាតិដីកោះប៉ាស៊ីហ្វិក   |
| <input type="checkbox"/> ជនជាតិស្បែកស / ជនជាតិស្បែកស នៅតំបន់កូកាហ្សូ                | <input type="checkbox"/> ជនជាតិពហុសាសន៍ ផ្សេងទៀត                                   |   |

## 2. អាយុ (សូមជ្រើសយកមួយ)

- |                                      |                                      |                                      |  |
|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 18-19 ឆ្នាំ | <input type="checkbox"/> 20-29 ឆ្នាំ | <input type="checkbox"/> 30-39 ឆ្នាំ | <input type="checkbox"/> 40-49 ឆ្នាំ       |
| <input type="checkbox"/> 50-59 ឆ្នាំ | <input type="checkbox"/> 60-69 ឆ្នាំ | <input type="checkbox"/> 70-79 ឆ្នាំ | <input type="checkbox"/> ច្រើនជាង 80 ឆ្នាំ |

## 3. តើភាសាអ្វីខ្លះ ដែលលោកអ្នកចេះនិយាយ និងអាចយល់បាន ? (សូមជ្រើសយកទាំងអស់ ដែលពាក់ព័ន្ធ)

- ភាសាអង់គ្លេស     ភាសាអេស្ប៉ាញ     ភាសាខ្មែរ     ភាសាផ្សេងទៀត \_\_\_\_\_

## 4. តើឆ្នាំចុងក្រោយ នៃការសិក្សា ដែលលោកអ្នកបានបញ្ចប់នោះ មានកម្រិតណាដែរ?

- |  |                                       |  |  |
|--|---------------------------------------|--|--|
| <input type="checkbox"/> ថ្នាក់ទី 1-3  | <input type="checkbox"/> ថ្នាក់ទី 4-5 | <input type="checkbox"/> ថ្នាក់ទី 6-8                | <input type="checkbox"/> ថ្នាក់ទី 9-11 |
| <input type="checkbox"/> បញ្ចប់ការសិក្សា កម្រិតទុតិយភូមិ / កម្រិតស្មើនឹង GED |                                       | <input type="checkbox"/> បានខ្លះ នៅកម្រិតឧត្តមសិក្សា |  |
| <input type="checkbox"/> បរិញ្ញាបត្ររង                                       |                                       |  |  |
| <input type="checkbox"/> បរិញ្ញាបត្រ   |                                       |  |  |
| <input type="checkbox"/> បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់                                |                                       |  |  |
| <input type="checkbox"/> ផ្សេងទៀត _____                                      |                                       |  |  |

ទំព័រនេះ ត្រូវបានទុកឱ្យទទេរ ដោយចេតនា ។

**កម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំភូមិស្ថាន  
ទម្រង់បែបបទជ្រើសតាំង**

**កាលបរិច្ឆេទបទប្បញ្ញត្តិ : ថ្ងៃចន្ទ ទី 27 ខែមករា ឆ្នាំ 2020 វេលាម៉ោង 4:30 ល្ងាច**

ដើម្បីដាក់ពាក្យស្នើសុំចូលរួម កម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំភូមិស្ថាន (NLP), បេក្ខជន ត្រូវដាក់ពាក្យ រួមជាមួយ ទម្រង់បែបបទជ្រើសតាំង ដែលបំពេញរួច ឬ លិខិតណែនាំ ពីជនណាម្នាក់ ដែលដឹងពី គុណភាព នៃភាពជាអ្នកដឹកនាំ របស់បេក្ខជន ។ លិខិតនេះ ត្រូវមកពី មេដឹកនាំអង្គការណាមួយ នៅក្នុងប្រទេស ដូចជា សមាគមភូមិស្ថាន, មន្ទីរណាមួយ នៅសាលាក្រុងឡងប៊ិច, ក្រុមសាសនា មានអង្គការចាត់តាំង, អ្នកធ្លាប់ចូលរួម NLP, ឬ ធុរកិច្ច, អង្គការសហគមន៍ ឬ អង្គការវិជ្ជាជីវៈណាមួយ។

ឈ្មោះបេក្ខជន \_\_\_\_\_

ឈ្មោះអ្នកជ្រើសតាំង \_\_\_\_\_

អង្គការ / សមាគម របស់អ្នកជ្រើសតាំង \_\_\_\_\_

ងារ របស់អ្នកជ្រើសតាំង \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋាន របស់អ្នកជ្រើសតាំង \_\_\_\_\_

លេខទូរសព្ទ របស់អ្នកជ្រើសតាំង \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋានអេឡិចត្រូនិក របស់អ្នកជ្រើសតាំង \_\_\_\_\_

សូមបញ្ជាក់ ដោយសង្ខេប អំពីមូលហេតុ ដែលលោកអ្នកគិតថា បេក្ខជនខាងលើនេះ គួរត្រូវបានពិចារណា ឱ្យចូលរួម NLP ៖

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

ហត្ថលេខា \_\_\_\_\_ កាលបរិច្ឆេទ \_\_\_\_\_

**សេចក្តីណែនាំស្តីពីការដាក់ពាក្យ :** អ្នកជ្រើសតាំង អាចបញ្ជូន ទម្រង់បែបបទជ្រើសតាំងនេះ ឬ លិខិតណែនាំ ទៅឱ្យ បេក្ខជនវិញ, សូមដាក់ពាក្យ តាមទូរសារ ទៅ មជ្ឈមណ្ឌលធនធានភូមិស្ថាន តាមរយៈលេខ (562) 570-5248 ឬ តាមសារអេឡិចត្រូនិក ទៅ ៖ [nsb@longbeach.gov](mailto:nsb@longbeach.gov)

ទម្រង់បែបបទជ្រើសតាំង អាចយកមកដាក់បាន នៅទីកន្លែង ខាងក្រោមនេះ៖

សាលាក្រុងឡងប៊ិច  
មជ្ឈមណ្ឌលធនធានភូមិសាស្ត្រ  
411 មហាវិថីវេស្តអូស៊ីន (W. Ocean), ជាន់ទី 3  
ក្រុងឡងប៊ិច, CA 90802  
លេខទូរសព្ទ ៖ (562) 570-1010  
លេខទូរសារ ៖ (562) 570-5248

ម៉ោងប្រតិបត្តិការ ៖  
ថ្ងៃចន្ទ - ថ្ងៃសុក្រ វេលាម៉ោង 8:00 ព្រឹក - 4:30 ល្ងាច

ទម្រង់បែបបទជ្រើសតាំង ក៏អាចផ្ញើបាន តាមសារអេឡិចត្រូនិក ទៅ៖  
nsb@longbeach.gov



សាលាក្រុងឡងប៊ិច

411 មហាវិថីវេស្តអូស៊ីន (W. Ocean), ជាន់ទី 3

ឡងប៊ិច, កាលីហ្វ័រញ៉ា CA 90802

សូមចូលមើល អំពីយើងខ្ញុំ នៅ [longbeach.gov/lbds](http://longbeach.gov/lbds)



ព័ត៌មាននេះ អាចរកបាន ក្នុងទម្រង់ផ្សេងទៀតដែរ ដោយត្រូវស្នើសុំ តាមរយៈលេខ 562.570.3807 ។

ដើម្បីទទួលបាន ទម្រង់អេឡិចត្រូនិក របស់ឯកសារនេះ សូមចូលទៅ គេហទំព័ររបស់យើងខ្ញុំ នៅ [longbeach.gov/lbds](http://longbeach.gov/lbds) ។

។

**កម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំភូមិស្ថាន  
ការប្តេជ្ញាចិត្ត ក្នុងការចូលរួម**

- វគ្គផ្តល់ព័ត៌មានដល់បេក្ខជន  
មន្ទីរធនធានថាមពលឡុងប៊ិចវេលាម៉ោង  
2400 ផ្លូវអ៊ី ស្រ្យឹង (E. Spring St.) ថ្ងៃពុធ ទី 8 ខែមករា ឆ្នាំ 2020  
6:00 – 7:00 ល្ងាច
- កាលបរិច្ឆេទឈប់ទទួលពាក្យស្នើសុំ ឆ្នាំ 2020 ថ្ងៃចន្ទ ទី 27 ខែមករា ឆ្នាំ 2020 វេលាម៉ោង 4:30 ល្ងាច
- ថ្នាក់សម្ភាសន៍បេក្ខជន ឆ្នាំ 2020 ថ្ងៃចន្ទ ទី 27 ខែមករា ឆ្នាំ 2020 តាមរយៈ  
មជ្ឈមណ្ឌលធនធានភូមិស្ថាន ថ្ងៃសុក្រ ទី 7 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2020  
411 មហាវិថីវេស្តអូស៊ីន (W. Ocean), ជាន់ទី 3

**ពេលវេលាបង់ សម្រាប់កម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំភូមិស្ថាន គឺមានកម្រិតខ្ពស់។** អ្នកចូលរួម ត្រូវបានរំពឹងថា នឹងចូលរួម វគ្គបណ្តុះបណ្តាលទាំងអស់ ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនបានចូលរួមវគ្គ 1 (ការណែនាំតម្រង់ទិស), ឬ វគ្គ 4 (កម្មវិធីបែបលំហែចុងសប្តាហ៍), នោះលោកអ្នកនឹងត្រូវបណ្តេញចេញ ដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។ អវត្តមាន ដោយមានមូលហេតុ ចំនួន ពីរដង ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យ សម្រាប់វគ្គមិនកំណត់ឱ្យមានវគ្គមានផ្សេងៗ ទៀត ។ អ្នកចូលរួម ដែលមិនអាចចូលរួម វគ្គណាមួយ ត្រូវទំនាក់ទំនង ប្រាប់ទៅ បុគ្គលិកកម្មវិធី ជាមុន តាមរយៈលេខ (562) 570-1010 ។ បន្ទាប់ពីអវត្តមានលើកទីពីរ លោកអ្នកនឹងត្រូវបណ្តេញចេញ ពីកម្មវិធីហើយ ។ **ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនអាចគោរពតាម កាលវិភាគនេះបានទេ, សូមកុំដាក់ពាក្យ នាពេលនេះអី។**

<b>លេខ របស់វគ្គ និង ប្រធានបទ៖</b>	<b>កាលបរិច្ឆេទ ៖</b>	<b>ពេលវេលា ៖</b>
1. ការណែនាំតម្រង់ទិស (តម្រូវឱ្យមាន វគ្គមាន)	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 5 ខែមីនា ឆ្នាំ 2020	5:30 ល្ងាច - 9:00 យប់
2. វប្បធម៌, ជម្លោះ និងថាមវន្តរបស់ក្រុម	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 19 ខែមីនា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
3. ជំនួយថវិកា ដល់គម្រោងសហគមន៍	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 2 ខែមេសា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
4. កម្មវិធីបែបលំហែចុងសប្តាហ៍ (តម្រូវឱ្យមាន វគ្គមាន)	ថ្ងៃសៅរ៍ ទី 25 ខែមេសា និង ថ្ងៃអាទិត្យ ទី 26 ខែមេសា ឆ្នាំ 2020	9:00 ព្រឹក - 3:00 រសៀល
5. សិក្ខាសាលា ស្តីពីការពិនិត្យឡើងវិញលើគម្រោង និងថវិកាជំនួយ	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 7 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
6. កិច្ចការទិដ្ឋភាព និងទំនាក់ទំនងសាធារណៈ	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 21 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
7. ទិវារបកគំហើញ	ថ្ងៃសៅរ៍ ទី 30 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2020	8:00 ព្រឹក - 3:00 រសៀល
8. ធនធានភូមិស្ថាន	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 11 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
9. ការធ្វើផែនការគម្រោង និងព្រឹត្តិការណ៍	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 25 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
10. អនុសាសន៍ អំពីថវិកាគម្រោង	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 9 ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
11. ការនិយាយ ជាសាធារណៈ	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 6 ខែសីហា ឆ្នាំ 2020	6:00 ល្ងាច - 9:00 យប់
12. ដំណើរទស្សនកិច្ចទៅ សាលាក្រុង	ថ្ងៃអង្គារ ទី 18 ខែសីហា ឆ្នាំ 2020	4:30 ល្ងាច - 7:30 យប់
13. ការបញ្ចប់កម្មវិធី	ថ្ងៃសៅរ៍ ទី 29 ខែសីហា ឆ្នាំ 2020	12:00 រសៀល

**សូមរក្សាទុកទំព័រនេះសម្រាប់ជាព័ត៌មានរបស់លោកអ្នក ។**

អ្នកចូលរួម ក៏នឹងត្រូវបានរំពឹង ឱ្យជួបជុំគ្នា នៅពេលក្រៅពី ម៉ោងវគ្គសិក្សា ជាធម្មតា ផងដែរ ។  
គ្រប់ថ្នាក់គម្រោងសហគមន៍ ឆ្នាំ 2020 ទាំងអស់ នឹងត្រូវអនុវត្ត ក្នុងភូមិស្ថានជាក់លាក់ នៅឡងប៊ិច ។

**វគ្គកសាងក្រុមការងារ ដែលតម្រូវឱ្យមានវត្តមាន :** សមាជិកក្រុមការងារ នឹងពិភាក្សា អំពីចំណុចខ្លាំង  
របស់ក្រុម ហើយ បង្កើត វិធាន របស់ក្រុម ។ ត្រូវមាន វគ្គកសាងក្រុមការងារ ដែលតម្រូវឱ្យមាន វត្តមាន  
ម្តង សម្រាប់ក្រុម មួយ ។

**សមាជិកក្រុមការងារគម្រោងទាំងអស់ ត្រូវមានវត្តមាន នៅក្នុងវគ្គក្រុមការងារ របស់ពួកគេ។**  
ក្រុមការងារគម្រោងមួយ នឹងត្រូវកំណត់កាលវិភាគ សម្រាប់វគ្គមួយ ក្នុងកំឡុងសប្តាហ៍ នៃថ្ងៃទី 13  
ខែមេសា ឆ្នាំ 2020 រហូតដល់ ថ្ងៃទី 24 ខែមេសា ឆ្នាំ 2020 ។

**កិច្ចប្រជុំវាយតម្លៃសហគមន៍ :**

អ្នកចូលរួមកម្មវិធី នឹងត្រូវរៀបចំ ឱ្យចូលជាមួយក្រុមការងារ ដែលនឹងធ្វើអង្កេត លើច្រកឈ្លៀង  
ជាក់លាក់ណាមួយ នៅឡងប៊ិច ។ ក្រុមការងារនោះ នឹងធ្វើបទបង្ហាញអំពីលទ្ធផលរកឃើញរបស់ពួកគេ  
នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ នាថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 7 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2020 ។ សូមផ្តល់ រយៈពេលសរុប **យ៉ាងហោចណាស់ 10  
ម៉ោង** ដើម្បីជួបជុំ នៅពេលក្រៅវគ្គសិក្សា របស់កម្មវិធី ក្នុងគោលដៅធ្វើការ លើការវាយតម្លៃសហគមន៍  
របស់ក្រុមការងារ ។

**កិច្ចប្រជុំគម្រោងសហគមន៍ :**

អ្នកចូលរួមកម្មវិធី នឹងត្រូវរៀបចំជាបន្ថែមទៀត ជាក្រុមការងារ ដើម្បីបំពេញ គម្រោងសហគមន៍  
ក្នុងច្រកឈ្លៀង ជាក់លាក់ណាមួយ នៅឡងប៊ិច ។ ក្រុមការងារ ត្រូវបញ្ចប់គម្រោង របស់ខ្លួន  
មុនពេលបញ្ចប់កម្មវិធី ។ សូមផ្តល់ រយៈពេលសរុប **យ៉ាងហោចណាស់ 20 ម៉ោង** នៅពេលក្រៅវគ្គសិក្សា  
របស់កម្មវិធី ដើម្បីធ្វើការលើគម្រោងសហគមន៍ របស់ក្រុមការងារ ។

**ជាការសំខាន់ ដែលលោកអ្នកត្រូវយល់ដឹង និងសម្រេចឱ្យបាន ការប្តេជ្ញាទាំងនេះ ។**

វគ្គ ផ្តល់ព័ត៌មានដល់បេក្ខជន ដែលមិនតម្រូវឱ្យមានវត្តមាននោះ នឹងមានផ្តល់ជូន ពីម៉ោង 6:00 ដល់ 7:00  
យប់ នៅថ្ងៃពុធ ទី 8 ខែមករា ឆ្នាំ 2020 នៅ មន្ទីរធនធានថាមពលឡងប៊ិច ស្ថិតនៅអាសយដ្ឋាន 2400  
ផ្លូវអ៊ី ស្រ្យឹង (E. Spring St.), ឡងប៊ិច, កាលីហ្វ័រញ៉ា CA 90806 ។ ក្នុងកំឡុងវគ្គផ្តល់ព័ត៌មាន,  
លោកអ្នកអាចស្វែងយល់បន្ថែមទៀត អំពីកម្មវិធី, យល់ដឹង អំពីបទពិសោធន៍ របស់អ្នកចូលរួមកន្លងមក,  
និងសួរសំណួរឱ្យបុគ្គលិកកម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំភូមិស្ថានឆ្លើយ ។

**សូមរក្សាទុកទំព័រនេះសម្រាប់ជាព័ត៌មានរបស់លោកអ្នក ។**

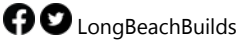


សាលាក្រុងឡងប៊ិច

411 មហាវិថីវេស្តអូស៊ីន (W. Ocean), ជាន់ទី 3

ឡងប៊ិច, កាលីហ្វ័រញ៉ា CA 90802

សូមចូលមើល អំពីយើងខ្ញុំ នៅ [longbeach.gov/lbds](http://longbeach.gov/lbds)



ព័ត៌មាននេះ អាចរកបាន ក្នុងទម្រង់ផ្សេងទៀតដែរ ដោយត្រូវស្នើសុំ តាមរយៈលេខ 562.570.3807 ។

ដើម្បីទទួលបាន ទម្រង់អេឡិចត្រូនិក របស់ឯកសារនេះ សូមចូលទៅ គេហទំព័ររបស់យើងខ្ញុំ នៅ [longbeach.gov/lbds](http://longbeach.gov/lbds) ។